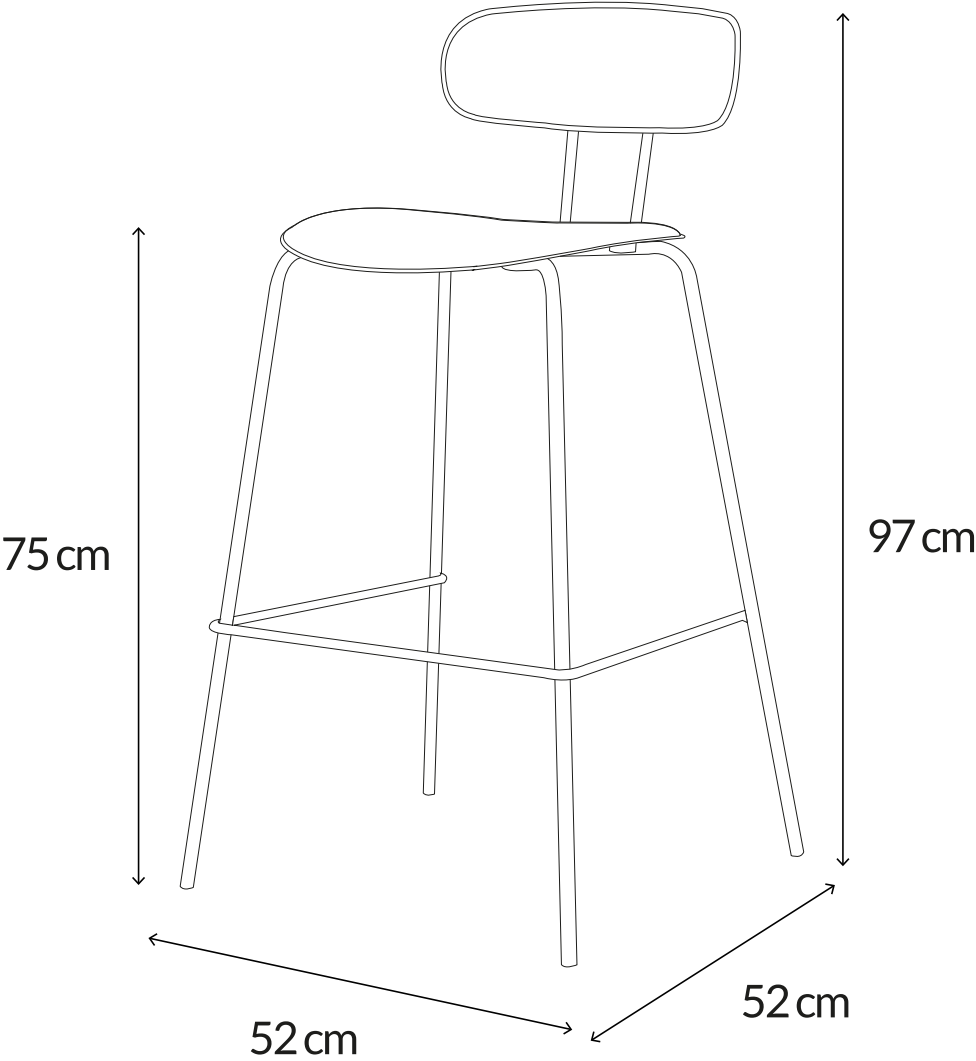


- FR Notice de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- PT Instruções de montagem
- NL Montagehandleiding
- EN Assembly instruction
- DE Montageanleitung

A		1
B		1
C		1
D		4
E		4
F		1



GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS
GARANTIE: 2 JAHRE



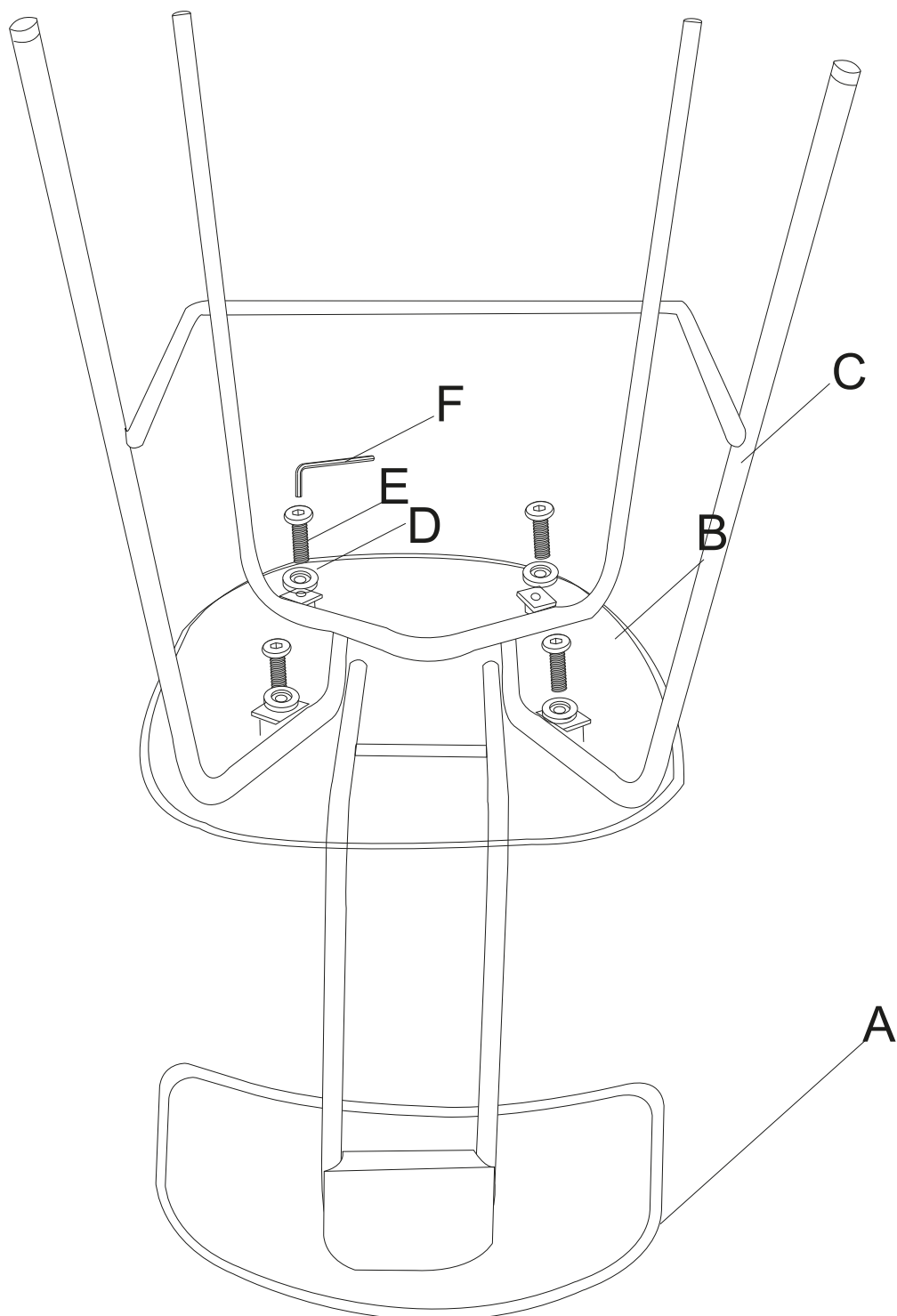
SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com



Attention aux doigts lors du montage
 Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
 Fare attenzione alle dita durante il montaggio
 Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
 Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
 Be careful with your fingers when assembling
 Achten Sie bei der Montage auf Ihre Finger



À monter soi-même
 Para ensamblar usted mismo
 Per assemblare se stessi
 Para se montar
 Zelf in elkaar zetten
 To assemble yourself
 Zum Selberbauen



FR COMPOSITION Structure en acier finition epoxy. Dossier et assise en contreplaqué peuplier. Mousse polyuréthane et tissu polyester.

INDICATIONS AVANT UTILISATION

Assembler le dossier et l'assise avec les vis.

Attention : ne pas serrer les vis avant de vous être assuré que toutes les vis sont bien assemblées dans les écrous.

Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement assemblée et fixée.

Positionner le produit de manière stable sur une surface plane.

ES COMPOSICIÓN Estructura de acero con acabado epoxy. Respaldo y asiento de contrachapado de álamo. Espuma de poliuretano y tejido de poliéster.

INDICACIONES ANTES DE USAR

Montar el respaldo y el asiento con los tornillos.

Advertencia: no apriete los tornillos antes de asegurarse de que todos los tornillos estén bien ensamblados en las tuercas.

Antes de utilizarlo, monte el producto según las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada.

Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT COMPOSIÇÃO Estrutura em aço com acabamento em epóxi. Encosto e assento em contraplacado de choupo. Espuma poliuretano e tecido poliéster.

INDICAÇÕES ANTES DO USO

Monte o encosto e o assento com os parafusos.

Atenção: não aperte os parafusos antes de certificar-se de que todos os parafusos estão bem montados nas porcas.

Antes da utilização, montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está correctamente montada e fixada.

Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

IT COMPOSIZIONE Struttura in acciaio con finitura epossidica. Schienale e seduta in compensato di pioppo. Schiuma poliuretano e tessuto poliestere.

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO

Montare lo schienale e il sedile con le viti.

Attenzione: non serrare le viti prima di aver verificato che tutte le viti siano ben assemblate nei dadi.

Prima dell'uso, assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e controllare che ogni parte sia correttamente assemblata e fissata.

Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL SAMENSTELLING Stalen frame met epoxyafwerking. Populier multiplex rugleuning en zitting. Polyurethaanschuim en polyester stof.

INDICATIES VOOR GEBRUIK

Monteer de rugleuning en de zitting met de schroeven.

Waarschuwing: draai de schroeven niet vast voordat u er zeker van bent dat alle schroeven goed in de moeren zijn gemonteerd.

Zet het product vóór gebruik in elkaar volgens de montage-instructies en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet.

Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

EN COMPOSITION Steel frame with epoxy finish. Poplar plywood back and seat. Polyurethane foam and polyester fabric.

INDICATIONS BEFORE USE

Assemble the backrest and the seat with the screws.

Warning: do not tighten the screws before making sure that all the screws are well assembled in the nuts.

Before use, assemble the product according to the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured.

Position each item on a flat surface.

DE ZUSAMMENSETZUNG Stahlgestell mit Epoxy-Finish. Rückenlehne und Sitzfläche aus Pappelsperholz. Schaumstoff aus Polyurethan und Stoff aus Polyester.

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG

Montieren Sie die Rückenlehne und den Sitz mit den Schrauben.

Achtung: Ziehen Sie die Schrauben erst fest, wenn Sie sicher sind, dass alle Schrauben sicher in den Muttern sitzen.

Montieren Sie das Produkt vor dem Gebrauch gemäß der Montageanleitung und prüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert und befestigt sind.

Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.